



Nr. 2/112833/21.11.2012

Stimată Doamnă / Stimate Domn,

Direcția de Implementare a Proiectelor Finanțate din Împrumuturi Externe (DIPFIE) din cadrul Ministerului Justiției este interesată în achiziționarea de servicii de traducere engleză/ română și română/engleză a documentațiilor tehnice referitoare la obiectivele de investiții care face obiectul unor licitații internaționale, precum și a altor tipuri de materiale elaborate în cadrul Proiectului privind „Reforma Sistemului Judiciar”.

Având în vedere estimarea numărului de pagini ce urmează a fi tradus aproximativ 1.300 pagini și a tarifului pe pagină format A4, în conformitate cu prevederile Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 cu modificările și completările ulterioare, privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, Secțiunea 1, art. 19, metoda de achiziție ce urmează a fi aplicată este ”cumpărare directă”.

În acest sens, pentru achiziționarea serviciilor de traducere, D.I.P.F.Î.E. efectuează un studiu de piață.

În consecință, vă rugăm să ne transmiteți, prin fax la nr: 037.204.10.92 sau prin e-mail la adresa: [adriana.gheorghiu@just.ro](mailto:adriana.gheorghiu@just.ro), până în data de 26.11.2012 următoarele informații:

- Lista unor contracte similare, referitoare la realizarea de traduceri în domeniul (i) tehnic/construcții, (ii) juridic și (iii) documentații de licitație;
- Lista traducătorilor autorizați, inclusiv numerele de înregistrare ale autorizațiilor emise de Ministerul Justiției;
- Tariful/pagina A4, 1800 caractere pe pagină cu spații, stil Normal Arial, font Arial, dimensiunea font 12, dactilografiată la un rând, un spațiu între cuvinte; cu menționarea specifică a eventualelor discounturi și a TVA-ului,

Pentru informații suplimentare vă rugăm să ne contactați prin e-mail la adresa [adriana.gheorghiu@just.ro](mailto:adriana.gheorghiu@just.ro), persoană de contact fiind dna Adriana Gheorghiu, responsabil achiziții.

Cu deosebită stimă,

**Cornelia Munteanu**

**Manager Proiect**

**Direcția de Implementare a Proiectelor  
Finanțate din Împrumuturi Externe**

